

VILÁGOSÁG

KOLOZSVAR,
1947 augusztus 4, hétfő

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

IV. ÉVFOLYAM
195. szám

Bratianu is benne
van Maniu össze-
esküvésében

Rövidesen életbelépnék a stabilizációt előkészítő intézkedések

Többször hangsúlyoztuk már, amióta a stabilizáció előkészítésén dolgozik Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter elnökletével a kiküldött miniszterközi bizottság, hogy az ország gazdasági talpraállítása és a pénz értékének állandósítása nem könnyű feladat. Nem lehet egyik napról a másikra véghezvinni. Mégis, a tájékoztatlan lakosság hagyja magát befolyásoltatni gazdasági életünk hiénáitól, az üzérkedőktől s naponként szinte pánikszzerű hangulattal gondol a stabilizációról.

A pénz stabilizálása kétségtelenül nemsokára bekövetkezik. De semmi esetre sem addig, amíg ipari termelésünk bizonyos fokot el nem ér, amíg a költségvetés nincs egyensúlyban s amíg a külkereskedelmi mérleg nem kerül megfelelő helyzetbe.

A kormány és az összes illetékesek gyors ütemben végzik az előkészítő munkálatokat s egészen bizonyos, hogy mielőtt elérkezik a stabilizáció ideje, közlik a lakossággal. Addig azonban figyelje a Gheorghiu-Dej vezetésével folyó munkát, Groza miniszterelnök napi kijelentésével kell gondolnunk gazdasági életünk helyreállítására és a stabilizációs előkészületekre: „mi harcolunk dolgozunk és szabadon fogunk élni”.

Belpolitikai életünket ma ez a három fogalom jellemzi. Hogy helyreállíthassuk az ország gazdasági életét, megteremthessük az erős, vásárlóképes, szilárd értékű lejt, harcolunk demokráciánk minden ellenségével, a dolgozók nyomorúságán gazdagodó üzérkedőkkel, dolgozunk a többtermelésért, a stabilizáció alapjainak megteremtéséért s az olyan stabilizációért, amely biztosítja nemzetgazdaságunk függetlenségét és szabadságát.

Mikor lesz a stabilizáció?

BUKAREST. — A kormányhoz közelálló „Romania Libera” című fővárosi lap összefoglaló jellegű cikket közöl a stabilizációs előkészületekről. Megállapítja, hogy a miniszterközi bizottság az utóbbi ülésein egész sor intézkedést beszélt meg a stabilizációval kapcsolatban s leszegelte a stabilizáció keresztülvitelének alapelveit is. Ezek az intézkedések rövidesen életbelépnék.

A lap értesülése szerint a miniszterközi bizottság munkája három irányban halad. Először biztosítani kívánja az ipari termelés állandó fokozását, másodsor a költségvetés egyensúlyának megteremtését, s harmadszor minél kedvezőbb külkereskedelmi mérleg létrehozását.

Az első feladat megoldásának feltételeit máris biztosította a kormány. Az ipar legtöbb ágában az utóbbi hónapban sikerült komoly százalékos fokozást a termelést. Csupán a petróleumiparban nem mutatkozott fejlődés bizonyos zárlatok miatt, amelyeket rövidesen fel kell oldani.

A költségvetés egyensúlyának biztosítására is megvan minden lehetőség. E tekintetben is jelentős haladás történt a múlt hónapban, noha, amint az a képviselőház egyik interpellációjában is elhangzott, itt még akadnak megoldandó feladatok. A főtörökvés továbbra is az, hogy a költségvetés második: évharmadában lehetőleg érintetlenül megmaradjon az aranykészlet és a Nemzeti Bank pénztárjegyei.

A harmadik feltétel a külkereskedelmi mérleg megfelelő állapotba való hozása szintén jelentős mértékben halad előre. A külkereskedelmi vezetésre szolgáló árukészlet rendelkezésre áll.

Megállapítja ezután a lap, hogy a közgazdasági élet felelősei semmi jelentőséget nem tulajdonítanak az utóbbi napokban elterjedt híreknek a stabilizáció időpontjával kapcsolatban. A fekete-piac köreinek céltudatos agitációjáról van szó csupán. A stabilizáció nem függ valakinek a házard törökveitől vagy vágyaitól, hanem egyedül a fenti feltételek teljes mértékű megvalósításától. A miniszterközi bizottság éppen ezért nem foglalkozik és nem foglalkozott még a stabilizáció időpontjának megállapításával.

ARANY- ÉS EZÜSTTERMELESLÜNK FOKOZÁSA

A gazdasági életünk helyreállítására és a stabilizáció megvalósítására vonatkozó terveknek megfelelően a nemesfémtermelés hathónapos munkaprogramját is elkészítették.

A munkaprogram szerint a „Mica” a július 89 kilós eredmény után augusztusban 119 kiló, szeptemberben 135 kiló, míg az év

utolsó három hónapjában 159 kiló aranyat fog termelni havonként.

A „Minaur” hathónapos munkaterv szerint összesen 391 kiló, míg a petrosényi bányák 149 és félkiló aranyat termelnek az év utolsó hat hónapjában.

Ezüstöt a Mica, Phoenix, Petrosani és a Minaur vállalatok hat hónap alatt 6681 kilót kötelesek termelni.

A kereskedelmi és ipariügyi minisztérium jelentést adott ki az év első hat hónapja alatt behozott áruk értékéről.

A jelentés szerint legtöbb anyagot a Szovjetunióból kaptunk, számszerint 183,909 tonna sulyban, 9,120,602 dollár értékben.

Csehszlovákiából 2,282,688 dollár, Svájcból 2,187,027 dollár, Bulgáriából 969,770 dollár, Dániából 622,680 dollár, az Egyesült Államokból 7,065,264 dollár, míg Magyarországól 1,619,408 dollár értékű árut kaptunk.

A behozott áruk összértéke a többi fel nem sorolt országokból kapott áruk értékét is beleszámítva, 24 millió dollár.

Részletesen ismertette Maniuk országáruló tevékenységét Groza miniszterelnök

Groza Péter miniszterelnök, Lascar Mihail hadügyminiszter és Emil Bodnarus miniszterelnökségi államtitkár jelenlétében ünnepélyes körülmények között fejezték be a hadsereg központi nevelőosztályának tanfolyamait Breázán.

A tanfolyamon a hadsereg válogatott tisztjei, a hadászati felső iskolák növendékei és a hadsereg kiképző központjainak tisztjei vettek részt.

Az ünnepségen Lascar Mihail hadügyminiszter üdvözölte a miniszterelnököt és szölt elsőnek a tanfolyam végzett tisztjeihez.

— A hadsereg a demokratikus mozgalom élcsapata kell legyen — mondotta beszéde során a honvédejmí miniszter. — Minden évben ezernyi állampolgár kell megkapja fölülk a nevelést. A mi lehetőségeink rendkívül nagyok ezekben a nevelőintézetekben és a fiatal har-

Választási szövetségben harcol Magyarországon a négy demokratikus párt az ország békés, boldogabb jövőjéért

BUDAPEST. — Az Országos Nemzeti Bizottság 11 pártnak a választásokon való indulását engedélyezte. Ezek: a Magyar Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt, a Független Kisgazdapárt és a Nemzeti Parasztpárt a választási szövetség keretében, továbbá a szövetség kívüli a Polgári Demokratapárt, a Magyar Radikális Párt, a Demokratai Néppárt (Barankovics), a Független Magyar Demokrata Párt (Balogh István), a Magyar Függetlenségi Párt (Pfeiffer Zoltán), a Keresztény Női Tábor (Schlachta) és a Katolikus Néppárt (dr. Varga Endre).

A pártoknak legkésőbb augusztus 16-án délig be kell nyújtaniuk jelöléseiket. A választás napja augusztus 31 s kerületi eredményeit szeptember 3-án, az országos eredményt pedig szeptember 6-án hirdetik ki.

A Magyar Nemzeti Függetlenségi Arcvonal Választási Szövetsége nyilatkozatban ismertette munkatervét. A nyilatkozat bevezetésében megállapítja a következőket:

A Független Kisgazdapárt, a Magyar Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt és a Nemzeti Parasztpárt, amelyek az ország felszabadítása, a magyar demokrácia megteremtése óta együtt viselték a kormányzati felelősséget — önállóan fenntartásával és külön listástrom felállításával — választási szövetséget kö-

töttek a küszöbön álló országgyűlési választásokra.

Eddig is együtt dolgoztunk hazánk talpraállításán, ezután is közösen akarjuk elősegíteni az előttünk álló nagy, ország-érintő feladatokat.

A Magyar Nemzeti Függetlenségi Frontba tömörült koalíciós pártok szövetségén azonban részt vettek a demokrácia sorába beforakodó, a régi rend visszaállítására törekvő reakciók, az örszegek, akiknek aknamunkája veszélyeztette a demokrácia vívmányait, megbíntotta a nemzetgyűlés és a kormányzat működését. A Kisgazdapárt összekülv és az országból elmenekült régi vezetőknek tevékenysége válságok sorozatát idézte elő a Kisgazdapártban és a koalíciós együttműködésben. Elvárjuk tehát, hogy az örszegek tapasztalatai hiánytalanul levonják és nem engedjük, hogy a nép ellenségei újra ékezt verjenek a városi és falusi dolgozók túlnyomó többségét képviselő demokratikus pártok közé.

A választási szövetségbe tartozó Magyar Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt, a Független Kisgazdapárt és Nemzeti Parasztpárt közös munkatervét — mint a nyilatkozat megállapítja —: kérelmetlen harc a régi rend, a nagybirtok és nagytulajdon urainak a visszaállítására törekvő reakció ellen; a magyar demokrácia vívmányainak a közös védelme; a közönség érdekében szűkegy

csok lelkének irányításában. Az ország jövő állampolgárai lelkét és eszét kell formáljuk itt, akik mostantól kezdve az ország fejlődését kell szolgálják társadalmi osztályra és vallásra való tekintet nélkül.

Groza miniszterelnök beszédeben a hadsereg nevelőmunkáját méltatta, majd a belpolitikai helyzetet ismertette és azokat az erőfeszítéseket, melyeket a demokratikus erők az utolsó két esztendőben a lakosság árnevelése és a politikai öntudat emelése érdekében kifejtettek. Majd a manista reakciós tábor aknamunkájára térve, a következőket jelentette ki:

— Sohasem történt meg még nálunk — hangoztatta —, hogy egy ellenzéki pártnak 35 képviselője legyen a képviselőházban s mégis épp azok, akik a multban a választási körforgást gyakorolták, azon panaszkodnak ma, hogy nincs szabadság. Számítalanszor felszólítottuk őket, hogy vegyenek részt a képviselőház munkájában és teljesítsék feladataikat választásokkal szemben. Ők azonban nem hallgattak a felhívásra. Figyelmeztettük őket arra, hogy a hazug híresztelések a szomszédos országokkal és a Szovjetunióval, valamint az együttélő nemzetiségekkel szemben, az ország gazdasági helyreállításának szabotálása veszedelmes politika. Ők azonban nem fordultak el erről a szerencsétlen utról. Meg volt a legalitásuk, de lemondottak róla. Títkos, illegális eszközökhöz folyamodtak s ezért már régen fel kellett volna oszlatni pártjukat, de hagy- tunk, mert tudtuk, saját hibáik főjükk őket a felbomláshoz vezetni.

— 1946 telén — folytatta a miniszterelnök —, amikor a lakosság éhezett az aszály és a Maniuk által folytatott politika miatt, Maniu kiáltványt bocsátott ki a lakossághoz, melyben a kormány elleni harcra izgatta őket. Klíkkjével együtt azt tervezte, hogy forradalmat csinál, hadd folyják a vér s

államosítás és állami kezelésbe vétel közös védelme, a nagybankok államosításának közös és sürgős végrehajtása; a hároméves terv közös végrehajtása; a közigazgatás demokratikus reformja; a mezőgazdasági érdekképviseletek megvalósítása a demokratikus alapelvek, a parasztság dolgozó többségének érdekei érvényesítésével.

A Magyar Nemzeti Függetlenségi Arcvonal választási szövetségének a pártjai ünnepélyesen kijelentik, hogy „közösen biztosítják a magyar nép természetes és elidegeníthetetlen állampolgári jogait; vallásos hitének és meggyőződésének szabad gyakorlását; közösen örököndek a magyar nemzeti és állami függetlenség esorbitatlansága felett, közösen utasítanak vissza minden idegen beavatkozást Magyarországra belügyeibe; közösen vállalják a gazdasági életben való magánygyedeményezés szabadságának, a munkából eredő magántulajdon érintetlenségének elvét, a kisemberek tulajdonának védelmét; a mezőgazdaság fejlődését a paraszti magántulajdon megerősítésével kell előmozdítani.”

A választási szövetség pártjai nyilatkozatuk végén kijelentik, hogy a munkás- ság, a parasztság és a haladó értelmiség szövetsége, a demokratikus nemzeti egység szellemében a választás után is fenntartják a kormányzati koalíciót.

előidézze idegen országok beavatkozását országunk belügyébe. Mindezek ellenére az utolsó tragikomikus kalandig megtűrte őket.

Az ország gazdasági helyzetére áttérve a miniszterelnök rámutatott arra, hogy a kormány kénytelen volt a tisztviselői kar bizonyosfokú leépítésének fájdalmas műtétjéhez folyamodni.

— Tudjuk — mondotta ezzel kapcsolatban a miniszterelnök —, hogy e törvény által tisztességes állampolgárok is kerültek igazságtalan helyzetbe. A kormánynak azonban a legfőbb gondja s azon dolgozik most éjjel-nappal, hogy a tisztességes, a néphez hű és munkásszerető embereket az ipari és a gazdasági életben elhelyezze.

Végezetül a miniszterelnök az együttélő népekkel való testvéri egyetértésre és a szomszédos országokkal való jóviszony megteremtésének szükségességére hívta fel a tanfolyam hallgatóinak figyelmét és beszédét a következő szavakkal fejezte be:

— Mi harcolunk, dolgozunk és szabadon fogunk élni!

KÖZVETLEN LÉGI FORGALOM BUKAREST ÉS VARSÓ KÖZÖTT

Megegyezés jött létre a lengyel—román légitforgalomra vonatkozó tárgyalások során. A tárgyaló bizottságok megegyeztek abban, hogy rövidesen megindítják a légitforgalmat Bukarest és Varsó között. A forgalmat a TARS és a LOT vállalat bonyolítja le. Az egyezmény aláírására a jövő héten kerül sor.

ELISMERIK A SZÖVETSÉGES EGYSÉGEKNEL KATONAI SZOLGÁLATOT TELJESÍTETT GYÉNEK JOGAIT

Beterjesztették a képviselőházba a spanyol köztársasági hadseregben, a szövetséges hadseregben, a francia hadseregben és a francia ellenállási mozgalomban, valamint a szovjet, jugoszláv, csehszlovák, bulgár és belga partizán-csapatokban harcolt román állampolgárságú katonák jogainak elismeréséről szóló törvényjavaslatot.

A törvényjavaslat szerint mindazon román állampolgárokat, akik a fenti hadseregben harcoltak és résztvettek ezen országok felszabadításában, úgy tekintik, hogy eleget tettek katonai kötelezettségüknek.

A törvény intézkedik a katonai rangfokozatok elismeréséről, valamint a hadirokkantak, hadifözvegyek és hadiárvaik jogainak teljes biztosításáról is.

Megállapították a kenyérfejadagot

BUKAREST. — (Rádió.) A bukaresti rádió szombat este 10 órai adásában közölte, hogy a közellátási minisztérium az egész országra szöloban megállapította a kenyérfejadagot.

A rendelet szerint a bányamunkások napi 600 gram, a tényleges katonai szolgálatot teljesítő személyek napi 500 gram kenyeret, a nehéz testmunkások hetenkint négyszer napi 500 gram kenyeret és hetenkint háromszor napi 500 gram máltét kapnak. A többi munkások hetenkint négyszer 300 gram kenyeret és háromszor 350 gram máltét, a tisztviselők és a családtagok, valamint azok a személyek, akik nem tagjai valamelyik ellátószerveletnek, hetenkint négyszer napi 250 gram kenyeret és háromszor 250 gram máltét, a falusi termelő munkások hetenkint négyszer 400 gram kenyeret és háromszor 400 gram máltét, míg a nem termelők napi 200 gram máltét kapnak.

»Az orosz kérdés«

Az emberiség által annyira óhajtott béke nyugalmas derűje ellen felvonuló sötét hatalmak mesterséges rágalomhadjáratát és az azzal szemben állók becsületes küzdelmét eleveníti meg a szovjet irodalom fiatal nemzedékének kimagasló tehetsége, a világhírű Sztalin-díjas író, Konsztantin Szimonov színműve. Az alig harmincegyévként éves író darabjai sorozatos sikereket arattak minden országban. A világ haladó szellemű kultúremberisége osztatlan elismeréssel fogadta „Nappalok és éjszák” című, Sztalingrádról írt hatalmas regényét, de a legnagyobb sikert „Az orosz kérdés” című színművével érte el, amelyet egyidőben a Szovjetunióban jöbbszáz színház játszott zsufolt nézőterek előtt.

Konsztantin Szimonov vasesztélyos volt Moszkva egyik üzemeiben és a honvédő háboru alatt bontakozott ki írói pályája. Katona volt, haditudósító és bejárta a harcterek minden pontját. Mindezt ott volt, ahol a legnagyobb veszedelm tört a hadujukat védő szovjet csapatokra. Irt és harcolt. Eppen olyan hős katona, mint amilyen éles meglátású író és feje körül az irodalom és a katonai hősiesség dicsőségének fénye egyként fonódott össze.

Világsikert aratott darabjának tárgya a szovjetellenes rágalomhadjárat Amerikája. Hőse, egy fiatal amerikai újságíró, Harry Smith, aki megismerte a háboruban az orosz népet és nem akar beilleszkedni az amerikai fasizmus szovjetellenes hadjáratába. Kiadói azt akarják, hogy tünadó cikkek sorozatát, hazug leleplező könyvet írjon Oroszországról. Amerikai méretű csekkeket ajánlanak fel számára, de Harry Smith nem akarja, nem tudja eladni tollát. A fiatal amerikai újságíró nem tudja elfelejteni azt az időt, amikor mint haditudósító, együtt harcolt a szovjet katonákkal a hitleristák ellen, a veszélyek napjait s azt a szövetséget, ami hangtalanul kötődött meg a lövészárkokban, nem hajlandó megszegni, eladni dollárok ezreire sem. Felveszi a harcot a megvásárolt, a nagytöke szolgálatában álló, züllött és az igazságot meghamisító amerikai újságírással. Szembe kerül a rágalomgyártó hírügynökségek és lapok szerkesztőivel. Elszegényedve, családi boldogságát elveszítve, mert még felesége is elhagyja, de meg nem törve folytatja hősi küzdelmét az igazságért.

A darab befejező jelenete jövőbe látó kemény szavakat ad az újságíró szájába, amikor kijelenti, hogy — „A fentemlített Smith tévesen és naivul azt képzelte, hogy egy Amerika van és ha a fentemlített Smithnek tisztességével és tisztessége miatt nincs helye Hearst Amerikájában, akkor majd — az ördögbe is! — helyet keres magának a másik Amerikában, Lincoln és Roosevelt Amerikájában...” „Az orosz kérdés” világsikere a külföldi bemutatásokban is kialakult. Valószínűleg rövidesen nálunk is bemutatják, addig is egy jellemző részletet közlünk Konsztantin Szimonov megrázó erejű, korunk legérdekesebb jellegzetességét, a becsület elleni rágalomhadjárat eszközeit megelevenítő színművéből, „Az orosz kérdés”-ből.

Smith nem adja el a becsületét

MacPherson: Van valami Oroszországról, Bill?

Preston: Az „United Press” ad ötven sort Harperről: „Az oroszok Bécsben”. Harper dicséri az oroszokat. Hozzuk ezt?

MacPherson: Feltétlenül. Hursttal ellentétben mi megőrizük a tárgyilagossági jöltesültséget. Hozza valahol a tizenhatodik oldalon, nem előbb. Mi van még?

Preston: Egy Wippmann-cikk az orosz terjeszkedési törekvésekről. És még öt-hat ilyesmi.

MacPherson: Hozza mindet. Mi tárgyilagossak vagyunk. Wippmann az első oldalon, a többi, — nem hátrább a hatodiknál. És még?

Preston: Valami fantasztikus olasz jelentés orosz repülő állítólagos felbukkanásáról Eritreában. De ez tényleg teljesen légbőlkapott agyrem.

MacPherson: Akkor hozza az első oldalon, szenzációs címekekkel.

Preston: Az oroszok huszonegy órában belül meg fogják cáfolni.

MacPherson: Sebaj, majd hozzuk a cáfolatot is, a huszadik oldalon. Öt sor lesz. Cáfolatokat mindig röviden közlünk, a hírt elolvassa egymillió ember. A cáfolatot tizezer. Nos, jó munkát.

Preston: Vizsontlításra. (El.)

Gould: Smith három percen belül itt lesz.

MacPherson: Helyes. Azt hiszem, beadja a derekát. Harmincezer dollár egy cikksorozatért és egy könyv, garantált sikerrel. Becsületszavamra mondom, ha nem volna nekem olyan sürgős a választások előtt, nem adnék többet tizenötzernél. Rá fog állni a dologra. Nagyon rosszul megy neki. Már egy éve nem ír semmit és egyetlen dollárt sem keresett.

Gould: Hát miért nem ír?

MacPherson: Két levelet kaptam tőle. Egyet Okinávából, egyet Japánból. Aféle háboru utáni elmezavar. Ugy képzeltel magának, hogy az első békenaptól kezdve a világ csupa róza és csupa angyal lesz. De a jó öreg világ, csak olyan maradt, amilyen volt. És ez egy kicsit kizökkentette az egyensúlyából. Megmagyarázta nekem, hogy addig nem fog írni, míg meg nem érti, mi van tulajdonképpen a világgal. De ez nem tesz semmit, azért majd csak elutazik.

Smith (belep): Jó napot, főnök. Jó napot, Jack.

MacPherson: Foglaljon helyet, Harry.

Smith (leül): Egy szerénytelen kérdés: miért rendelt ide így lóhalálában? Mult éjszaka úgy összerázódtam a Csendes Óceán felett, hogy még most is fájnak a belem.

MacPherson: Attól tartok, hogy rövidesen újabb alkalma lesz az Atlanti Óceán fölött összerázni magát.

Smith: Milyen ajánlata van számomra?

MacPherson: Oroszország.

Smith: Édes-kevé értelmé lesz annak a maga számára, ha éppen engem küld Oroszországba.

Gould: Az a kedvező könyv,

amit Oroszországról 1942-ben írtál, nagy segítségre lesz abban, hogy most egy egészen más könyvet írj ugyanerről a tárgyról. Egy olyan könyvet, amely használnékunk.

Smith: Nekünk? Kinek?

MacPherson: Mindazoknak,

akiknek az a nézetük, hogy Amerikában nem lehet kommunizmus.

Smith: Magam is ezek közé tartozom. Mindenkiné a magáé. Az oroszoknak az ő rendszerük, nekünk a miénk.

Gould: Meg kell írnod a valóságot Oroszországról.

Roszsándéku pártoskodók bontották meg Tordaszentlászló munkásnépének békéjét

Sürgősen rendet kell teremteni:

1. a kórház, 2. a szövetkezet, 3. az egyesületesi ügyében

TORDASZENTLÁSZLÓ. — (Kiküldött munkatársunktól.) A tordaszentlászlói tudószanatórium csipkézett homlokzatú épülete alig látszik ki az öt körülvevő park zöld lombátorából. Valamikor a Mikes, majd a Széchenyi grófok nyaralója volt, ahová csak akkor jöttek el, ha a lármás, forró fürdőhegyek zsufolt örömeit már megunták, vagy ha pénztárcájuk kiürült. A falu is csak úgy emlékszik rájuk, mint akik akkor jöttek, amikor valamit vinni akartak. Ma már senki sem tudja hová és merre lettek.

KASTÉLYBÓL SZANATÓRIUM

Az állam még 1932-ben megvette a kastélyt és a 10 holdas parkot tudószanatóriumnak. Azóta az egyesek kényelme helyett sokak gyógyintézeté vált, a közösség tulajdona lett. A hitlerista rablóhadjárat csatlóai ezt a sanatóriumot is kifosztották, a környék halottrabló „hiénái” pedig veszekedtek a megmaradt romokon. Kifosztva hagyták, százasok fáit vandál kezek kiirtották.

A kifosztott gyógyintézet azonban ma már újra teljesíti kötelességét. A kórház ma már 36 millió lejt, az idén pedig 600 millió lejt irányzott elő a sanatórium részére.

Rendet és tisztaságot!

A tudószanatórium társadalmi betege, amely még ma is nagy számban szedi áldozatait. Gyógyulásának feltételei között szerepel a pormentes magaslati levegő, tisztaság és a jó táplálkozás.

A szanatórium tisztaságában jó levegő, az kétségtelenül van. A község a tengerszín felett 600 méterre fekszik, levegője használ a betegeknek. A tizholdas park fái között a levegő pedig különösen tiszta, kellemes és gyógyító.

A sanatórium tisztaságához azonban van egy-két megjegyzésünk. A folyosók piszkosak és a kórház padló sűrűn szuroatlanok. Porlepte ágyak és a rossz szálmazsákból kifolyt hulladékok szerkesztés hevernek a padlón. Az ablakok is szürkék a piszoktól.

A betegek ellenőrzése is hiányos. Nem szokatlan az az eset, hogy a betegek szabadon járkál-

gyan sok az építőiparos. A szentlászlói kőművesek és ácsok Kalotaszeg és a havasi községek kedvencei. Ebből a keresetből tartja el magát a sok földnélküli és innen kerül a szép házakra a pénz is.

KÉT PÁRTRA BOMLOTT A FALU

A falu egységével azonban baj van. A községben dalkör és tüzoltóegyesület működik, melynek tagjai esküdtek ellenségei egymásnak. Arany János „Fülemile” című költeménye elevenedik itt meg, azzal a különbséggel, hogy hiányzik az „okos bír”. A két egyesület két pártra bontotta a falut és a civakodásuk rányomja bélyegét az egész község életére. Ha a „dalosok” műsoros estét rendeznek, azon nem vesznek részt a „kürtösök”, de fordítva is így van. Ar-

A másik ok, amely szétválasztja Szentlászló egynyelvű lakóit, a szövetkezeti kérdés. Másról ezt is békében oldották meg. Itt ezt is egységbontásra használja fel a reakció.

1945 év augusztus havában újraeleedt az 50 éves Kaláka szövetkezet „Transilvania” néven.

Akkori INCOOP-vezetők, akik szabolgták a demokratikus román és magyar szövetkezetek áruellátását, Szentlászló áruforgasztási szövetkezetét sem kímélték. Egyes-gyakorlati emberek, hogy az INCOOP segítséget megnyerjék, új szövetkezetet létesítettek. A két szövetkezet közt csunya versengés indult meg az elsőbbségért.

Nyíltan és őszintén kérdezzük a civakodást eddig tényleg néző demokratikus pártok, de különösen a Magyar Népi Szövetség helyi vezetőségét, amely a községben a legtöbb tagot számlál, miért tűrik, hogy a két szövetkezet mögött bujt egységbontó elemek így garázdálkodjanak?

A „Kiserdő” alatt cséplőgépek mellett ellenőrök vannak, akik pontosan mérnek a kiesélt gabonát és állítják ki a felvett jegyzőkönyvet.

JOBBA AZ IDÉN!

— A község örömmel üdvözölte a demokratikus beszolgáltatási rendeletet — mondja László András

Smith: Egyszer már megirtam. Az egész valóságot megirtam.

Gould: Szó sincs róla.

Smith: Ezt kikérem magamnak!

Gould: Mit irtál te tulajdonképpen? Hogy az oroszok jó katonák, hogy Sztalingrádot hősiességen védelmezik, hogy repülőik nekimentek a biztos halálnak, hogy asszonyaikat mesterlövészeknek képezték ki. És azt hiszed, hogy ez a teljes valóság Oroszországról?

Smith: Minden, amit megirtam, azin igazság.

Gould: És nem hiszed, hogy ezek a vitéz katonák: most bent ülnek Európa szívében, hogy behatoltak Koreába, hogy ezek a repülők most Bécs és Port-Arthur fölött köröznek, nem hiszed, hogy ez a te egész igazságod már nem a németek ellen fordul, hanem mi ellenünk? Azt hiszed, hogy az oroszok nem fognak továbbmenni?

Smith: Ó, hogyne! Először Európát hódítják meg, aztán Amerikát, aztán Ausztráliát és az Antarktisz... Micsoda marhaság!

MacPherson: Ugy hiszem, a vitát nélkül nem tudják folytatni. Nekem mennem kell. Harry, én azt a baráti tanácsot adom magának, hogy jól figyeljen mindenre, amit Gould mond. Ő majd közli magával a mi általános irányelveinket. És most néhány szó: indulás — egy héten belül. Határidő — három hónap. A könyv — egy hónappal hazatérése után. Részben az újságban, cikksorozat formájában. Garantálom a könyv kiadását. Garantálom a sikert. Garantálok harmincezer dollárt. Válasz — holnap éjjelig, itten. A maga „igen”-e és az én első csek-

kem, hét és félezerről. Gondolj jól meg. Vizsontlításra.

Smith: Hét és félezer. Kezdetnek nem is rossz. Az összeg arra enged következtetni, hogy meg lehetően nagy pofátlanságot kell számotokra megírnom.

Gould: Egyáltalán nem. Csak számolnod kell az idő következményeivel. Mai nézeteinket Oroszországról röviden összefoglalva ebben a cikkemben olvashatod (átnyújt egy újságot). Egy-két gondolatot fel tudsz majd használni. Talán magát a címet is.

Smith (olvassa): „Tíz ok, amelyek miatt az oroszok háborút akarnak”. Hát ez nem igaz. Az oroszok egyáltalán nem akarnak háborút. Ez lehetetlen.

Gould: Ezt nem éppen most, talán nem mindjárt ebben a pillanatban — de én nem félek attól, hogy szembenézzek a valósággal. Magam részéről híve vagyok az azonnali megelőző háborúnak a világbolsevizmus ellen.

Smith: Én már teljesen letem arról, hogy ezt a megvadult, háboru-utáni korszakot megértsem. Bombák, kémkedés, Irán, Korea, Trieszt, blokkok, szövetségek. Hát így képzeltem én ezt, amikor a Szaharán átvonultam, amikor Okináván a koszban hentergetem, amikor Uj-Guineában a szilánkot húzták ki belőlem? (Cigaretta gyújt. Hirtelen nyugodtan.) Nem tudom, akarnak-e az oroszok háborút, vagy sem, de ezt a könyvet nincs kedvem megírni. Együtt fagyoskodtam velük a fronton Gsatszknál, vodkát ittam velük a lövészárkokban, láttam felakasztott orosz kisgyerekeket. Ez a könyv nem nekem való. Keresetek rá más palit...

ról pedig szó sem lehet, hogy a kürtösöknek a dalosok átengedjék — szívességből — az általuk épített szinpadot.

— Fizessenek érte — mondogatják.

Es a község előjárósági tagjai között nem akad egy sem, aki a civakodóknak figyelmét felhívva arra, hogy az a hely, amely fölött veszekednek és amelyet pénzért bérbe adnak, sem az egyiké, sem a másiké, hanem a községé.

Jól felvitte a sors a szentlászlóiak dolgát, ha a mai időkben ráérnek „tyukperekkel” foglalkozni. Vajon nincs az egész községben olyan józan ember, aki észrevenné, hogy a háttérben egységbontók lapulnak, akik el akarják terelni egyéb fontosabb közösségi ügyekről a figyelmet. Játsszanak a néppel, hogy a zavarosban annál jobban halászhassanak.

Szövetkezeti háboru

ellenőr — mert igazságos. Szivesen is szolgáltatta be, de sajnos, a mi határunkban a buza szép ugyan, de kevés.

— A mult években 11 százalékkért csépeltek a gépek, az idén a törvény 7 százalékot enged. Így a tavalyihoz képest 4 százalékkal kevesebb a cséplési váms ez bőségesen fedezi a természetben fizetendő adót is. Így a gazdák a tavalyi cséplőgépből az idén az adót is kifizethetik — magyarázza.

A gépek mellett dolgozó gépészek és munkások fizetése sem olyan mint a tavaly volt. Az idén gabona helyett pénzben fizetik a cséplési vámot. Bianu Petre dr. megyefőnök nem is olyan régen kijelentette, hogy a közellátásügyi miniszter a cséplőgépnél dolgozó munkások egész évi gabonaszükségletét a begyűlt gabonamennyiségből hivatalos áron fogja rendelkezésre bocsájtani. Természetesen csak annyit, amennyi saját termésükön kívül hiányzik.

A búgó cséplőgépek mellett vídában futkosnak az apró gyermekek, serényen gyűjtik a pelyvát és boldogan hordják a maggal telt zsákokat a férfiak. Tudják, hogy egy súlyos év nehézsége mullott el és egy új évek reménységét gyűjtik magtáiraikba.

BÁNYÁSZ ALBERT

A politikamentesség cégére alatt

Néhány héttel ezelőtt részt vettem egy értekezleten, amelyen a Magyar Népi Szövetség megyei vezetősége a temesvári dalárdák megköszönésével folytatott megbeszélést.

Az értekezleten jelen volt egy régi jogász barátom, akivel a diktatúra sötét évtizedben sokszor-ökölszörítve kézzel vitáztunk meg a fasizta rablóháború eseményeit és költők el azokat a fámádó gazokat, akik kibőbaltatták a vérzőnt és a békés népek leigázásának, kirághatásának, emberek vadállati módon való megigázásának, elégetésének, a faji üldözések galád politikáját kényszerítették a nemzetekre. Szempontjaink a legőbb kérdésben egyeztek, következésképpen állásfoglalásunk az eseményekkel szemben is csaknem azonos volt. A háború véhara elvezett. Tőzjaink a nép a szabadságjogok birtokába lépett és nagy önfeláldozással hozzáfogott a romok eltakarításához és a demokratikus rendszer felépítéséhez. A társadalmi haladás következtében hívei váltak merültek a munkába. Jogász barátommal így hát nem igen hozott össze a véletlen. Közös ismerőstől hallottam csupán, hogy ismét ügyvédi gyakorlatot folytat. Érihető tehát, ha a dalosokkal tartott értekezleten való megjelenése örömet keltett bennem.

A viszonyítás öröme azonban a kedvesség néhány cseppje is hullott Hegyán? Elmondom.

A Magyar Népi Szövetség központi végrehajtóbizottságának ismert határozata felszámolta a romániai magyar körület demokratizálásában bekövetkezett pangást, egy helyben való topogást. A magyar reakciónak le kell vonulnia a porondról. A reakció magyaraija ugrifüléseinek stíus ismét keresniük a demokrácia megvalósításának, a nemzeti jogegyenlőség gyakorlati kiteljesítésének ügyében elsősorban érdekelt széles magyar népi rétegek politikai szervezetében, gazdasági és kulturális intézményeiben. Dalárdáiban sem. Úgyad barátom és jogász legifjaja ellenére sem éreztette ebben a tételben azt a belső lényegét, azt az erkölcsi és bölcsességi igazságot, amely nélkülözhetetlen alapeleme a társadalmi fejlődésnek és a magasabbrendű humanisztikus életformák kialakításának. Elhelyezett jobb ügyhöz méltó ékesszólással igyekezett bizonyítani, hogy a dalárdák kulturregesszülétek s mint ilyenek, nem áll módjukban fogják politikai magatartásukat ellenőrizni.

„Nem politikánkat” — szúrta le a végül következtetést. Kijelentése lehangozt éppen azért, mert egy olyan ember szájából hallottam, aki a demokrácia létjogosultságát egyébként nem tagadja. A főnti következtetés nem egyszerű és nem is elcsúszott jelenség. Kulturregesszülétek, gazdasági intézményeink berkeiben a népeellenes befolyás hatása alatt gyarabulati lények jelszó lett: „Nem politikánkat!”

A demokratikus építés éber munkái előtt mindig is gyanusok voltak azok az intézmények, amelyek a „politikamentesség” cégére alatt áhították a népi tömegeket. Ez a gyanu indokolt is. A tapasztalat mindig igazolta, hogy éppen az ilyen „nem politikánkat” közéletben épültek fel a reakció bagolyvárak. Különösen a politikai síkrol való levezetésük után árasztották el természetesen a reakció csapatai a kulturális és gazdasági intézményeket. A szellemi és gazdasági fejlődésből szerették volna elfordítani és végül megsemmisíteni a nép politikai szabadságjogait. Innen egyeztek a dolgozó népi tömegek világszemléletét kuszálni, letámasztani tenni, harci készségét ereszteni és gazdasági haladását következtetesen gátolni.

Milyen dalárdák demokratikus megújodását, a fellérvy magó lapok — az utóbbi időben már nem is igen lapuló — reakciós, sovánisza, farizsokodó Ádama hrata elemek ellárvoltását háve, telük, barátom — toán elgog meg nem fontolt — kijelentésével a „nem politikánkat” jelszavával tulajdonképpen a demokratikus rendszerünkre minden tekintetben átvészeszedésnek eltek érdeklően emelt szót. Ezért essel rosszul barátom felszólalása, aki nek illenca tudnia, hogy a „politikamentesség” jelszavának le-

goztatása tulajos félrevezetés, vagy a legőbb esetben tartalmatlan fecsegés, mákonyos önámítás, mert a történelmi események sodrában álló ember társadalmi és egyéni létét nem lehet elvonatközvetelő a politikai irányvonalak szövedményétől.

Az ember, mint társadalmi lény, tudatosan vagy öntudatlanul irányító vagy szenvedő részese a politikai életnek. Az ember élet-körülményeit az határozza meg, hogy a társadalom képét milyen politikai erőtényezők alakítják ki. Az emberkeletlenete szempontjából egyáltalában nem mindegy az, hogy a népi, haladó erők, vagy a nép érdekeivel szemben álló, a maradiságot szolgáló, kiszolgáló erők érvényesülnek-e a közéletben.

Képzelmeg az az állítás, hogy az emberi életmegnyilvánulásokban vannak politikamentes szíkok, semleges, politikán felülálló területek, mint amilyen az iradalom, a művészet és a tudomány. A modern társadalomtudomány már régen megdöfölte ezt a valótlanságot.

A haladó szellemű műbiralat minden eddig írott irodalmi vagy költői alkotásról kimutathatja, hogy az alkotás születésének korában haladó vagy reakciós szempontokat tartalmaz-e a mű? A vizsgálati módszer igen egyszerű, ha a következő szempontokból vizsgáljuk meg a művészi alkotásokat: kiknek az érdekében íródott, a rabszolgák vagy a rabszolgatartók, a jobbágyok, vagy a földesurak, a dolgozó parasztság, munkásság és értelmiség — vagy a létszámnyelő kevesek érdekében? Kinek a keserveit, fájdalmait énekli a költő? Az elnyomottakét, avagy — az elnyomót? A művész mit akart elérni? Az elnyomottak igazát felmutatni, vagy védőbeszédet mondani az elnyomás mellett? Alkotásában a sokaság igazát hirdette, hogy tudatosítsa bennük a felszabadulás útját és mozgósítsa őket erre az utra, vagy pedig szépnnek és jónak festette le azt, ami gyűlöletes, ami gonosz?

Vagy az egyik, vagy a másik tábor pártján kellett állnia. Nem állott egyiknek sem a pártján!

Nem foglalt állást?! Hát mit csinált? Kiröppent időből és térből, otthagya az emberek társadalmát, amelyben évezredek óta elnyomók és elnyomottak élnek? Csak művészetet csinált? Emberek nélkül? Miként ábrázolta az ember külső és belső világát és kinek a számára költött, festett, faragott szobrot? Mondhatjuk, a maga alkotóvágyának kielégítésére. Ez lehetséges, de ő maga, az alkotó művész, vajon nem tartozott sem az elnyomókhoz, sem az elnyomottakhoz, midőn kiröppent térből és időből? Vajon kiröppent saját társadalmi valójából, saját bőréből is? Nyilván nem! Tehát ne hagyjuk azt, hogy az állásfoglalást kikerülte. Az eifantésortoronybeliek, a köldöknezők sem kerülhették ki. Azzal, hogy a formantívuszet bárányfelhőjére ülték, már állást foglaltak: megtagadták az élet valóságait, a lényegét, az élet tartalmát. És ezzel állást foglaltak az elnyomók mellett. Elszáadtak a sokaságtól. Nem segítették harcát a művészet eszközeivel.

Füülállás csak egyféle van: a nép fölött állni. De ez egyet jelent a nép ellenségei mellé való állással. Ez pedig politika. Még hozzá olyan politika, amely életük

végéig buskomorra tenet ap aut, anyákat, mert gyermekeik az imperializmus harcerein, vagy a haláltáborok égetőkemencéiben pusztultak el.

Higgyék el dalosaink, hogy a dalárdák munkatervében, műsorában is ott van a politika. Sőt benne van az afkúrtól felcsendülő dal szellemében, zenei szerkezetében és szövegében. Akár tudnak róla, akár nem: valakinek a politikáját éneklik. Nos, ne vegyék rosszra a demokráciától, ha azt akarja, hogy a nép dalát énekeljék, a sokaságot, az építő, teremtő sokaságot és ne a dohos maradiságot, a szellemi reakció népneműt dalját. Hogy ezt megtehessek: szervezettel is újja kell épülnök és ne rindozzanak, ha a demokrácia népi szellemet követel tőlük. Lássák be, hogy egy jószólamu torok még nem lehet reakciósok menlevele. Dalárdáink ne adjanak ki ilyen menlevelet, mert ez is politika, mégpedig olyan, amint a Magyar Népi Szövetség nem fog megvárni.

A demokrácia nem nézhet ölbetett kézzel azt, hogy a „nem politikánkat” cégére mögött a reakció népeltenes összeesküvés szálait szövögesse.

LAZAR JÓZSEF

Felmérhetetlen vagyonokért indított véres hódító háborút Indonézia leigázására a holland-angol imperializmus

Az utóbbi napokban véres időszelűség tolt a figyelem előterébe Indonéziát. A második nagy világháború befejezése óta immár másodikban kénytelen fegyvert ragadni szabadságáért Indonézia népe.

ARANYLÁNC INDIA ÉS AUSZTRÁLIA KÖZÖTT

A történelem és a földrajz több néven is emlékezik a mai Indonéziáról. Holland Kelet-India, Malézia, Indiai vagy Maláji Szigetek, Induliná mind ezt a szigetvilágot jelöli, amely az Ausztráliát s Ázsiát tőszomszédáá kapcsoló egykori óriási földszorostól megmaradt ezernyi sziget aranyat érő mesebeli lánya.

A kereskedő Európa már 1602-ben megtalálta az indonéz szigetek aranyláncát. A Keletindiai Társaság fűszerkereskedői voltak az elsők, akik kincseit felfedezték. Portugálok, majd angolok kutatták a szigeteket, mikor aztán az angolok mindinkább India felé fordultak érdeklődésükkel, a szigetvilág legnagyobb része szabad terepe lett a holland vagyonszűrtésnek. 1798 óta a szigetvilágot Hollandia mandátumként birtokolja.

Indonézia mintegy kétmillió négyzetkilométernyi területén több mint hetvenmillió ember él. Egyes szakértők hajlamosak arra, hogy a szigetek pontosan majdnem megállapíthatatlan lélekszámát nyolcvanmillió emberre becsülik.

Ugyanakkor Indonézia eddigi urának, Hollandiának mindössze urak és félmillió lakosa volt. Tehát minden holland „urra” jutott tíz indonéz „szolga”. Persze ez csak statisztikailag fest így. Valójában sokkal kevesebben voltak azok, akik Indonézia népe fölött uraskodtak. A nagy angol—holland olajtársaság, a „Royal Dutch” konszern urai voltak ezek s elsősorban n.a is ók azok, akik veszendő lénszeikért harcra küldték amerikai repülőgépeket, angol harckocsin a holland katonát.

A holland birtokban lévő legnagyobb szigetek: Szumátra, Jáva, Borneó, Celebesz s a Föld legnagyobb szigetének, Új-Guineának a nyugati része.

A terület — mely Nagybritánia mögött a világ második gyarmati hatalmává tette Hollandiát

— elképzelhetlenül gazdag: az óserdők s a talajkincsek, kőolaj, vas, ón mellett bőven fizető káucsuk, dohány, cukornád-, kávé-, teakultúrák kínálják olcsó munkaszolgálat s rendkívül kedvező időjárás jóvoltából összegben nehezen kifejezhető értékű hasznot.

A világon innen kapta természetes kauszuktérmeinek legnagyobb részét. 1944-ben a természetes kauszuktérme 91 százaléka, 1,400.000 tonna, Indonéziából került ki. A kauszuk az ország kivitelének majdnem egyharmadát jelentő tétel. Az ázsiai országok között második helyen áll cukornádtérmele (Jáva 1939. évi termése 16.000.000 mázsa volt), a világ harmadik kávétermő helye (Jáva) és teatermelője (Szumátra, kb. 800.000 mázsa) s a legtöbb borset termelő ország (Jáva). Celebesz és Szumátra a világ első palmaolajtermelője (2,300.000 mázsa) s Indonézia a világ egyet-

Indonézia szabadságharca

A Japánnal való háboruban elsődleges szerep jutott az indonéziai szigeteknek. Földrajzi helyzete hozta magával, hogy a japán hadműveletek első célja a Csendes-óceánra éppen Indonézia volt. Majdnem kikerülhetetlen utkereszteződése a csendes-óceáni gyarmati érdekeknek. Összekötő állomása a Távoli-Kelet déli része s az Ausztrália felé vivő légi s tengeri utaknak természetes bástyája kelet felől Anglia hatalmának a Szezeicsatorna vonalán, a Perzsa-öbölben, Indiában, Burmában, Singapurban s az északborneói angol birtok révén Ausztrália előőrsé Japán felé, ugyanakkor az Egyesült Államok és Japán csendes-óceáni érdekeinek ütközéspontjában fekvő terület.

Ezek a körülmények magyarázzák, hogy Japán háborúba lépésének már az első heteiben sietett megtámadni az indonéz szigeteket. A holland—angol gyarmati elnyomás alól a japáni fasizmus acélmarkába került indonézek hamarosan fegyvert ragadtak rabtartók ellen s megkezdték szabadságharcukat. Mialatt az Egyesült Nemzetek, cikön a Szovjetunióval, harcukat vívták a világ többi tájain a fasizta imperializmus el-

len kímésállítója. Felületének csaknem 60 százalékát erdők borítják, amelyeknek értékes anyaga a teak és a bambusz.

Nem kisebb jelentőségű ásványi kincse. Évi 28.000 tonna termése révén a világ második ömcszállítója. Szumátra és Borneó-szigeten 1939-ben 8,500.000 tonna kőolajat termeltek ki. Ezen kívül bauaitot is termel.

Mindaz a mesebeli vagyon eléggé rávilágít arra, hogy Hollandia miért igyekszik tüzzel-vassal visszaállítani 1941—1945 között japán megszállással megzavart háborúelötti „szórait”. Indonéziában és az Egyesült Államok, valamint Nagybritánia miatt látszik feszélyeztetnek amikor a kérdés közvetlenül, illetve angol-szász közvetítéssel való megoldása előtt, a szigetek láncával összekapcsolt India s Ausztrália sürgetése nyomán az ENSZ biztonsági tanácsához került.

Szovjetunió és Ukrajna képviselőinek az előterjesztése folytán az ENSZ első közgyűlésének a napirendjére került. Az eredmény Anglia közvetítésével lett Hollandia és az indonéz felkelők között. A közvetítés kétes értékű következménye fegyverszüneti megállapodás, amelynek a részletjei eléggé leplezetlenül rávilágítottak a kérdéshez fűződő angol érdekekre. A fegyverszünet tartama alatt múlt évben s ez év elején nehézkes tárgyalások folytak a holland Beel-kormány s az indonéz köztársasági kormány között olyan megoldás érdekében, amely dominiumszéri helyzetet biztosítana Indonéziának addig is, míg elnyerheti 1949-re ígért teljes függetlenségét. Ezeket a tárgyalásokat holland részről megújuló követelések s ultimátumok többször válságfélé sodorták. Az indonézek azonban, bár tusakodások után, szabad jövőjük reményében, végül mindig teljesítették a holland kívánságokat.

Most aztán kiderült, hogy a hollandok és a mögöttük meghúzódó angol imperialista körök az egész tárgyalást és megegyezést csak időhúzásnak szánták. Időhúzásra volt szükségük támadó esapatok felvonulására és soha, egyetlen pillanatig sem vették komolyan az indonézekkel való megegyezést.

Mikor minden együtt volt a támadásra, július 20-án éjfélkor eldördültek a fegyverek. A holland—angol imperializmus szoldosai elfindultak a Szabad Indonézia leigázására.

A béke felborítására mégis adódott új ürügy: az Indonéz Egyesült Államok megalakításáig tervezett közös holland—indonéz rendőrség kérdése. Az indonéz köztársasági kormány nem volt hajlandó elfogadni ezt a holland követelést. Holland részről a következő lépés a július 20-án éjfélkor megindított támadás volt.

Azóta a világ demokratikus közvéleménye aggódo rokonszenvvel kíséri s tömeggyűlésekkel támogatja az indonéz szabadságharcot. A harcokkal a repülőgépekkel felszerelt holland csapatok máris visszavonulni kénytelenek a fegyverben szükölködő indonéz csapatok előtt, melyeket mindenütt segít a falvak és a városok függetlenségét váró lakossága.

De az indonéz kérdést nem lehet a többi főbb vagy egészen gyarmati sorban élő népiől elszakított egységeként nézni. Ezt bizonyítja, hogy éppen a független válladában vajdó India volt az első, aki — elhárítva a brit támadásokat — az ENSZ közbeavatását sürgette a jó megoldás érdekében s addig is teljes közönséget vallalt az Indonéz Köztársasággal.

Belügyminiszteri rendeletekre:

Augusztus 7-én estig mindenki köteles személyazonosságát igazolványát kiváltani!

BUKAREST. — A belügyminisztérium a következő közleményt adta ki: Elkerülendő az esetleges razzikánál és igazlatásoknál a kellemetlenségeket, felváltjuk az ország egész lakosságát, hogy a folyó év augusztus 7-én estig szerezze be a rendőrségek, bejelentőhivatalától bejelentőlapját, amelyet a törvény rendelkezése értelmében mindenki köteles állandóan magánál tartani. A közigazgatási és rendőrhatszágok utasítást kaptak, hogy könnyítsék meg a bejelentőlapok kiállítását s látatamorását.

„Dentocop“ Szövetkezet
 megalakuló gyógyszerlerakata részére
üzletvezetőt keres.
 Felhívó ajánlatokat folyó évi augusztus 15-ig nyújtják be: „ALIANTA” Kolozsvár, Mária királyné-u. 9. em. Igazgatóság

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavankint 4000 lej. Aláírt hirdetésnek 5000 lej. Cím a kiadóban és jeléts hirdetésnek 10.000 lej pótdíj fizetendő. Szóveghirdetés 5000 lej szavankint. Közgazdasági közlemények 6000 lej szavankint. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 5000, 6000 és 7000 lej. Nyilttér szavankint 15.000 lej.

Tanárnő román, francia, angol, német, latin nyelvórákat ad. Előkészít pót-vizsgára, magánvizsgára, érettségire.
 Érdeklődni Vörösmarty-utca 30. szám, d. u. 2-5 óra között.

ADÁS-VÉTEL

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET, többégyet legmagasabb áron veszek. Erdős, Dávid Ferenc-utca 12.

RÁDIO „Telefunken”, modern, varázsszemes eladó. Forduló-utca 2. 6421

HENCSERTAKARÓ, falvédő szőnyeg, női ruha és cipő olcsón eladó. „Benedek”, Horea-utca 58. 6401

VÁROSI bundát, kitűnő állapotban lévő keresek megvételre. Ajánlatokat „Privát” jelígre az „Erdély” könyveskereskedésbe. 6421

A LEGTOBBET fizetek a kiolvasott és jó állapotban lévő Színházi Élet, pengős, félpengős, szines, világvárosi román könyvekért, kötetenkint is. Nagy, Szabadság-tér 21. Ursus mellett. 6409

RÁDIO „Columbia”, teleses nagy szuper, új állapotban, vibrátorral felszerelve olcsón eladó. Kolozsvár, Forduló-utca 2. 6423

KERESÜNK megvételre egy és fél és kétféle méteres szimpla és dupla hajtósíjdarabokat 12-16 centiméter szélességben. Kolozsvári Agyag- és Kőipar Rt., Kolozsvár, Szabadság-tér 21. 6433

ÜZEMKÉPES, kényelmes autóbussz eladó. Cím a kiadóban. 6418

KITŰNŐ állapotban egy Central Rubin Singer varrógép eladó. Horea-utca 58. 6406

ZONGORA (kitűnő) és üveges vitrin eladó. Értekezni Bodorné Tessitori Adriennél Kolozsvár, Jasilor-utca 4. Élelmiszerüzlet. Gr.

VESZEK a legmagasabb napi áron mindenféle férfi és női varrógépeket, varrógépeket, varrógéplábakat, alkatrészeket, tüket, kötőgépeket. Weisz gépkészítő, Horea-utca 82. 6481

DUNYHA és párna eladó. Kossuth Lajos-utca 7, házmeztérnél. 6490

RÁDIÓT modernet, lámpánélkülit is, veszek. Szappan-utca 2. 6489

ELADÓ fehér háló komplett és jőkarban lévő női és férfi kerékpár. Budai Nagy Antal-utca 91. 6468

KERESÜNK sürgősen jókarban lévő perzsaláb bundát, vagy barna bundabélést megvételre. Foto Artist, Dózsa György-utca 21. 6493

ELADÓ kombinált szoba. Zsák-utca 3 szám. 6516

ELADÓ férfi kerékpár, jókarban lévő. Szentpéteri-utca 2. 6560

ELADÓ egy 3 1/2 lóerős motor hentes felszereléssel együtt. Bereks-utca 9. 6536

PULTRA állványos és üveges, masszív vitrin eladó. Mária királyné-utca 6-8, házfelügyelőnél. 6542

5 MÁZSA betonvasat 6-10 milliméterest megvételre keresek. Baba Novac-tér 5 szám. 6538

KISEBB-nagyobb alumínium dobozt veszek. Magyar Irma, Kinizsi-utca 6. 6533

KERESÜNK megvételre szép, kombinált szobát. Címeket „Komfortiakas” jelígre a kiadóba kérek. 6531

FÉRFI kerékpár eladó, vagy irógépre cserélhető. Fellegvári-utca 10. 6557

ELADÓ vasúti 100 literes. Veszek részét 50-60 literest sürgősen. Majális-utca 80. 6476

KORCSMA pultot megvételre keresek. Horea-utca 78. 6468

BALETT-CIPŐKET jókarban, bármilyen nagyságban keresek megvételre. Ajánlatot Bayer hölgyfodrászhoz, Jókai-utca 5 kérek. 6514

ELADÓ egy 5 tonnás, kétkarú golyós, prés és egy expanderprés. Érdeklődni Orsiknál, Budai Nagy Antal-utca 14. 6502

VASHORDÓKAT minden nagyságban vagy egy nagy vas-tartályt megvételre keresünk. Technica, Szappan-utca 13. 6547

Dinamo 9 hűvös, 110 Vo. 105, 50 Amper erősségű, egyen- és váltóáramu, üzembékes állapotban sürgősen eladó — Érdeklődni: **EUROPA** hírlapiroda Kolozsvár, Egyetem-utca 4 sz. Telefon 778.

ELADÓ egy háló sodronnyal és íróasztal. Prof. Gesiban (volt Agoston)-utca 7 szám. 6537

EGY 90 köbcentis segédmotor eladó. Hann és Kellemen, Mária királyné-utca 16 szám. 6563

ALLAST KAPHAT

KOMOLY, jól főző minden házzelvezetőt keresek. Cím a kiadóban. 6442

KERESÜNK bejárónót délelőttre. Mőcök-utca 2. Veres fűszerüzlet. 6511

NŐI kalapszalomban önálló, tökéletes előmunkásműt teljes ellátással és fizetéssel felveszek. Érdeklődni Kahán, Kis-utca 3. 6549

SZERSZÁMLAKATOST és kovácsot alkalmaz „Meopel”. Budai Nagy Antal-utca 12. 6530

EGY középkorú magános nő, ki főzni is tud, alkalmazást kaphat egy vidéki városkában, fiatal házaspárnál, háztartásban. Érdeklődni lehet vasárnap estig bezárólag Finkelsteinnél, Teleki Mihály-utca 10. 6532

ROMÁNIÁBAN legjobban bevezetett divatrajzok eladására keresek eladónót, kolozsvári varrodák látogatására. Ajánlatokat kérem Taussig Agi Temesvár L. dr. Buteanu-utca 2 küldeni. 6486

ÉRETTSÉGIZETT gyakornokot, vagy leányt felvesz ügyvédi iroda. Cím a kiadóban. 6560

Keresek azonnali belépésre 2 leányka mellé megbízható nőt. Csacs emögondozásban jártasok előnyben. Cím: Avram Iancu-utca 3, 1. em. 3 számú aító.

ALLAST KERES VARRONÓ női fehérnemű, ágynemű és bébi dolgokat előrendelni készit. Legújabb modell szrint. Malom-utca 30, 1 ajtó. 6541

PERFEKT könyv- és papirkereskedő, többévi gyakorlattal elhelyezkedést keres. Megkereséseket kérem „Szorgalmas” jelígre a kiadóba. 6549

INTELLIGENS komoly nő, a háztartás minden ágában jártas, házzelvezető nőnek menne egy személyhez. „Vidékre is megyek” jelígre. 6556

NŐI divatszalon kosztümöt, kabátot, ruhát a legkényesebb ízlésnek megfelelően készit. Furdó-utca 16, I. emelet 6. 6492

EGY fiatal pár elmenne házmeztérnek. Szabadság-tér 30, Dominkovics. 6504

EGY szolid, 16 éves kisleány elmenne egy idősebb párhoz háztartásba kiegészíteni. „Családtag” jelígre. 6504

Szőnyegért legtöbbet fizet „UNICOM” Kossuth Lajos-utca 10.

PERFEKT szakácsnő házzelvezetői állást keres, vidéken is, esetleg csecsemő mellé szárazdajkáknak menne. Chimpian Elena, Tudor Vladimirescu (volt Baciu)-utca 7. 6523

SZERÉNYIGÉNYŰ, komoly, megbízható, varri rudó nő, 3 éves kisleánnyal elmenne házhoz mindenesnek azonnalra. Cím a kiadóban. 6564

INGATLAN-LAKÁS ÜRES szobát keresek a Dermata közelében. Költségeket megtértem. Cím: Kun szabóság, Széchenyi-tér 25. 6571

ELCSERÉLNÉM Decebal-ut 45 alatti szoba, konyhás lakásomat Külmonostori hasonlóval. Gábor István. 6491

EGY szoba, konyhás lakásomat átadom. Cím a kiadóban. 6507

BELVÁROSI családi házak Wilson, Miké, Bocskai, Alkony, Petőfi-utakban sürgősen eladók. „Express” iroda, Unió-és Kötő-utca sarok. 6546

ELCSERÉLNÉM régi szoba-konyhás, központi lakásomat kolozsvárral. Rostetti (Bercsényi)-utca 5. 6535

Táskák, bőröndök készítése, átalakítások, javítások a legszebb kiviteben **KLÓSZ MIHÁLY** I. ördisművesnél Malom-utca 32.

GYULAI Pál-utca környékén lévő egy szoba, konyha, speizos lakásomat elcserelelném hasonlóval, vagy egy nagy szobával a Széchenyi-tér közelében. „Csere” jelígre. 6485

ELCSERÉLNÉM Váradon lévő két-szobás, fürdőszoba, előszoba, konyhás lakásomat hasonló kolozsvárral. Értekezni a Márta királyné-utca 22 szám alatti irodában. 6512

BUTOROZOTT szobát koszt ellátással keres szerényigényű fiatalember. „Családtag” jelígre. 6530

KERTES családi házat keresünk megvételre a Györgyfalvi-ut, vagy környékén. Cím a kiadóban. 6417

DERMATA felé lévő utcai szép kis szoba, konyhát elcserelelném másfél lóvóval. Agoston-utca 8. 6472

ELCSERÉLNÉM belvárosi 2 szoba, konyhát egy belvárosi 1 szoba, konyhával. Cím a kiadóban. 6596

ELEGÁNSAN butorozott szoba fürdőszobával, magános ur részére kiadó. Érdeklődni Horea-ut 32. Kávémérésben. 6561

Belga szabóütkör 80x180 cm eladó.

Érdeklődni Bertalan és Gyarmati szabóságnál, Kossuth Lajos-utca 1.

KERESÜNK műhelyhelyiséget azonnali kivételre. Ajánlatokat „Pontos fizető” jelígre. 6566

ELCSERÉLNÉM belvárosi szoba, konyhás összkomfortos lakásomat 2 szobás komfortos lakással, lehetőleg központi villanegyedben. Értekezni „Technica”, Szappan-utca 13. 6541

Vasárnap délután 6 órakor a SELECT-mozgóban különleges sajtó díszbemutató:

1. **Halló, Moszkva!**
 Káprázatos szovjet revüfilm. Tánc, zene, ének.
 Ez első románul beszélő szovjet film.

2. **A Benedek-ház**
 Megható, könnyes szépségű filmköllemény.
 Főszerepben:
 Szörényi Éva, Nagy István, Somlay Árpád

NYILTÉR
 (E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség).

Rátz Tibor nevű, gyámság alatt lévő nagykorú fiam kijelentéseiről és tetteiről semmi néven nevezendő anyagi, vagy erkölcsi felelősséget nem vállalok.

Özvegy Rátz Jánosné született Nagy Irén, órász és ékszerész. Kolozsvár, Szabadság-tér 19.

Figyelem! Csak egy pár napig vetíti még a **ROYAL-MOZGÓ** a legszebb zenés, új amerikai filmet

Deanna Durbin, Franchot
Tone, Pat O'Brien-nel
 a főszerepben.

Ma, vasárnap d. e. 11 órakor is.

Délután az előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Szerdától: Nem teljesült vágyak...
IRENNE DUNNE-el.
 Az új amerikai filmsorozatból.

Dr. Prámer Márta
 fül-, orr- és gégeszakorvos
 elköltözött
Mikes Kelemen-u. 16
 alá.
 Rendel délután 3-6-ig.

Ócska butorok
 átalakítását, antik butor szakszerű javítását és butorfényezést a legolcsóbban
Pál András és Barducz Lajos
 asztalosműhelyében
Roosevelt-u. 10. (Óvár).

Malomgépeket
 Napraforgó hajlító gépeket
Malomköveket
 gyárt és szállit
KLUG gépgyár
 Temesvár IV., Camelliei-u. 64
 Telefon 14-10

Poloskát Petéstől Paragózzal
 hét óra alatt végleg kiirtunk! A százszázalékos eredményért garantálunk! Emberre veszélytelen!
„Tisztaság” Vállalat, Kolozsvár.
 Felvételi hely: Fiebler-utca, Kötő-utca 90.

MOZIGÉPÉ
 és modern székeket veszek.
 Torda, telefon 64.

VESZ, ELAD
 szőnyeg, bútort, gyerekhócsit, porcelánt, irógépet, varrógépet és egyéb értéktárgyat.
„UNICOM”
 Kossuth Lajos-utca 10.

5 TELEFONRIPORT KOLOZSVÁRI KÉRDÉSRŐL

A kertolvajok ellen

— Itt az ügyészség beszél. Közöljük, hogy az elszaporodott kertolvajok ellen szigorú intézkedéseket léptettünk életbe. A törvényszékkel történt megegyezésünk alapján a gyümölcs- és zöldséglopásokat minősített bűntényként kezeljük. Az eddigi kétféle legmagasabb fogházbüntetés helyett a törvényszék 2-től 5 évig terjedő börtönbüntetéssel fogja sújtani a kertolvajokat.

Osztják a gyümölcs-izet

— Vármegyei közléstől hivatal? Mikor osztják ki a gyümölcsizet?
— A dolgozók megnyugtatóra megírhatják, hogy még ezen a héten sor kerül a szétosztásra. A késedelemnek az az oka, hogy az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium illetékes osztályvezetője nem írta alá a kiutalást, mert az áremelkedést várta. Végül a miniszter tudomására jutott a dolog, aki nem engedélyezte az áremelést és utasította az osztályvezetőt a vegyesiz azonnali szétosztására. A pénzt befizették és ha nem kapunk

vasuti kocsit, teherautókkal hozzuk Kolozsvárra az árut, hogy a dolgozók mielőbb megkapják.

Forgalomban az új ötmillióso

— Nemzeti Bank? ... Az egyik fővárosi lapban olvastuk, hogy a központ szétküldte az új 5 millió lejes bankjegyeket.
— Valóban megérkeztek. Már ki is adtuk a bankoknak szétosztásra. Ez a nagycimletű bankjegy lényegesen megköltségszerűbb a pénzforgalomra. A nagysága akkora, mint az egymillió lejes bankjegy, a színe barnászöld, illetve szürkéskék. Az egyik oldalán az érték feltüntetése van igen izléses betűkkel rányomtatva, a másikon az anyafarkas a két csecsemővel.

5 új fiókot létesített a Viktoria

— Itt a „Viktoria” szövetkezet beszél. Irják meg kérem, hogy augusztus elején 5 új fiókot létesítettünk. A Cseretörő, a Holdvilág- és a Mátyás király utcákban, valamint a Széchenyi- és a Hétvezér-téren. Az Irisz-telepen hét-főn nyílik meg az új fiókunk.

— Kaptak újabb hitelt a Szövetkezeti Központtól?

— Augusztusra 30 milliárd lejt szavaztak meg. Most kértük, hogy ezt emeljék fel további 10 milliárd lejjel.

— A jövőre milyen új terveik vannak?
— 200 százalékkal kívánjuk emelni az élelmiszerforgalmunkat és 50 százalékkal a textilforgalmat. Köztudó: és ecetgyárat létesítünk. Az INCOOP-tól 7000 pár cipőre kaptunk megrendelést, ennek elkészítésére ki kell bővítenünk a bőripari szakosztályunkat.

— Milyen a forgalom?
— Igen élénk. Egyedül textilneműekkel naponta 500 vevőt szolgálunk ki átlagosan.

Indul a munka a Népbíróságon

— Népbíróság? ... Ugy hallottuk, újra megkezdik működésüket.

— Szó van róla. Minden valószínűség szerint még e hónap első felében visszakapjuk az iratsomókat Bukarestből és már szeptember elején újra kezdjük a tárgyalásokat. Morar népfőügyész rövidesen Bukarestbe utazik az igazságügy-miniszterhez a pontos utasításokért. Az időtábla kebelében fogunk működni.

A költségvetés egyensúlyának biztosítására

szigorúan behajtják a fényüzési és forgalmi adót!

BUKAREST. — Az ország gazdasági helyreállításának és a pénz értékállandóságának megvalósításával megbízott miniszterközi bizottság — mint megírta — végleges jelleggel megszüntette a kincstári értékpapírok (bonok) kibocsátásának rendszerét és azt a szokást, hogy az állam szükségleteinek fedezésére a Román Nemzeti Banktól rendkívüli hiteleket vegyen fel.
A miniszterközi bizottság minden esz-

közben végrehajtja azt a közgazdasági törvényt, hogy az állami kiadásokat — külön források nélkül — az állami bevételekből kell fedezni. Ennek az irányelvnek alapján a pénzügyminisztérium most újabb intézkedést tett a költségvetési egyensúly biztosítására.
Elhatározta, hogy július hónaptól kezdve semmiféle haladékos nem engedélyez és semmiféle szállítást nem alkalmaz a fényüzési és forgalmi adó fi-

zetésénél.
Az összes ipari és kereskedelmi vállalatok minden hónap tizedikéig kötelesek teljes összegben kifizetni az előző hónapban a termelés színhelyén átvett különböző árú- és készítmények után a törvényben előírt fényüzési és forgalmi adót, ellenkező esetben minden havi késedelemért az esedékes eredeti adó 10 százalékkal felemelt összegét hajtják be rajtuk.

HADIFOGOLY HIRADÓ

ÚJABB ÜZENETEK A HADIFOGLYOKTÓL

A következő hadifoglyok jól vannak, egészségesek és várják a legközelebbi vizontlátást: Kató Elemér zászlós Kolozsvár, Budai Nagy Antal-utca 74. Koncz

Tibor Kolozsvár, Bem-utca 2, Dobosi Janó Kolozsvár, tábor száma 345/5, Karsanyi Sándor Foksányban van, Kovári József egészséges és Foksányban van. Székely Béla Kolozsvár a 7126 számú táborban van, Gergely Jakab Kolozsvár a 148/7 számú táborban van.

Foksányba szóló üzenetek:

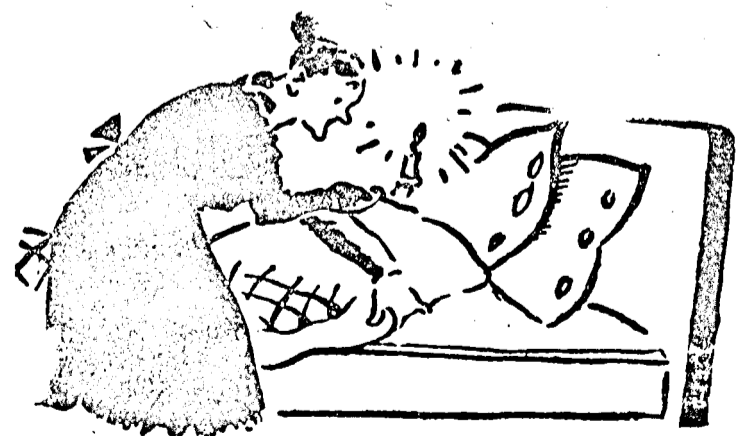
Mihály Györgynek üzeni felesége Kertes községből, hogy ő és gyermekei jól vannak és nagyon várják haza. — Kovács János közművesnek üzenik Kolozsvár, Mócok-utja 106 alól: Mindnyájan jól vagyunk, szeretettel várunk haza. Feleséged, gyermekeid: Magdika és Jancsika. — Szilágyi Józsefnek üzenik Ma-

gyarfenestől: Mindnyájan jól vagyunk, szeretettel várunk haza. Feleséged és gyermekeid: Sándor és József. — Varga Károlynak 148/9 üzeni özvegy Varga Károlyné, Kolozsvár, Dragalina-utca 116 alól: Mindnyájan jól vagyunk, egészségesek, szeretettel várunk haza. Esztiivel és Gizivel együtt sokszor csókolunk.

Üzenetek Máramaroszigetre:

Péter Endrének 199/1 üzeni felesége Kolozsvár, Eugen Brote-utca 5 alól, hogy mindannyian jól vannak, egészségesek, szeretettel és türelmetlenül várják haza. — Solyomosi Lászlónak, tábori száma 213, azelőtt 213/3 üzenik: Leveledet, üzeneteket megkaptuk, annak értelmében intézkedtünk. Csókolunk és várunk. Erzsébet. — Ungurean Istvánné értesítést kér a „Világosság” útján, hogy Ungurean Istvánt aki állítólag a máramaroszigeti

táborban van, azonos-e férjével, aki 1920 február 4-én született Aradon?
Bakos Béla fényképésznek 7144 a/6, utóbb 144 a/6, aki született 1922 május 24-én, anyja neve Sántha Erzsébet és aki Szekesfehérvárra vonult be a repülőkhöz, üzeni édesanyja Kolozsvár, Vörös Hadsereg-utja 1 alól, hogy jól van, egészséges és szeretettel várja haza. Kéri, üzenjen a „Világosság” útján.



Egy polos százat csinál...

miért várja meg az álmatlan éjszakák vérengzését?... A gyanús sarkokat hirtse be ATOM G. G.-vel — még ma — s a problémát egész nyárra elintézte! Ez az a szer, amely többet nyújt, mint amennyit vár tőle. Halálra 6 hónapig teljes védelmet nyújt. — Egy biztos: ahol ATOM G. G. van — ott poloska nincs!... Erre mérget vehet! Kapható minden szaküzletben.

H I R E K

VILÁGOSSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távfeszélő: 258.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGÁR

Előfizetés egy hónapra 120.000 lej

Postacsekkszám: 40.625

Hóra és csárdás

DEVA. — A Román-Magyar Társaság dévai tagozata július 26-án, szombaton este nagyszerű műsoros estét rendezett a városi színházban. A megnyitó beszédeket Almasanu Augustin dr. és Fazekas Sándor református lelkész mondották el román, illetve magyar nyelven. A városi zenekar Avram, Liszt Ferenc, Hubay és Kéler Béla műveit játszotta, majd a román és magyar balladászainak után az ifjusági táncsoportok népi táncokat adtak elő.

A nagy tetszésnyilvánítást kiváltó műsor utolsó számaként a táncsoportok egyesültek, a román és magyar ifjak együtt járták népi táncukat. Román legények magyar lányokkal csárdásztak, magyar fiuk román lányokkal hórúztak.

IDŐJÁRÁSJELENTÉS: Kelet-európában folytatódik a leszálló légáramlás. Az Atlanti Óceán felől megélénkülő meleg légáramlás következtében Angliában és Franciaországban esik az eső. Várható időjárás vasárnap estig: Mészkelt északnyugati-északi szél, változó felhőzet, egy-két helyen a délutáni órákban záporos, esetleg zivatar lehetséges. A meleg tovább tart.

SZOLGÁLTATÁS KOLOZSVÁRI GYÓGYSZERTÁRAK. Augusztus 3-tól augusztus 8-ig bezárólag szolgálatban: dr. Hintz (Szabadság-tér 28), Diana (Jókai-utca 23), Hygea (Széchenyi-tér 32), Uránia Horea-ut 4), dr. Elekes (Ferdinánd király-ut 110), Sotropa (Stefan cel Mare-tér 1), Risca (Mária királyné-utca 16), Phoenix (Egyetem-utca 3), Teala (Malom-utca 16) gyógyszertárak. Egész éjjel szolgálatban augusztus 3-tól augusztus 5-ig bezárólag: dr. Hintz, Uránia, dr. Elekes, Risca és Teala gyógyszertárak.

AKIKNEK VAGYONÁT az Ellen-séges Javakat Ellenőrző Hivatal, a CASBI zárta, sürgősen mutassák be állampolgársági bizonyítványukat a Vármegyházban működő CASBI-hivatalnál, mert ellenkező esetben vagyontuk nem mentesítik a zárlat alól.

KOLOZSVÁRI MNSZ-GYÜLESNAPTÁR. Augusztus 4-én, hétfőn este 7 órakor nőbizottsági értekezlet a Farkas-utca 7 szám alatt. Augusztus 5-én, kedden este 7 órakor taggyűlés a II. kerületben, az Andrei Muresan-Attila-ut 9 alatti székházban. Augusztus 6-án, szerdén este fél 7 órakor I. kerületi taggyűlés a Farkas-utca 7 alatt.

(*) ORVOSI HIR. Pácienseim szives tudomására hozom, hogy augusztus 1—12-ig szabadságon vagyok. Dr. Traub Vilmos.

KISS ELEK UNITÁRIUS PÜSPÖK BEIKTATÓ UNNEPSÉGE. Az Unitárius Egyház Főtanácsa az I. Mihály király részéről állásában megerősített dr. Kiss Elek unitárius püspök beiktató ünnepe augusztus 10-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja meg az unitárius templomban. Templomozás után tisztelgések lesznek a püspöki háznál, Kossuth Lajos-utca 14 alatt.

(*) KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS Hálás köszönetet mondunk a Kommunista Párt, a CFR dalárda, Magyar Népi Szövetség és mindazoknak az ismerősöknek, akik Gál Balázs Kisbácson tartott temetésén résztvettek és részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

AZ INGATLANKÖNYVECSKÉK AUGUSZTUSI LÁTTAMOZÁSÁNAK SORRENDJE. A kolozsvári központ rendőrség 28—29. számú szobájában az ingatlankönyvecskékkal a háztulajdonosoknak vagy megbízottainak a következő sorrendben kell megjelenniük: Augusztus 12-én a Thaly Kálmán, Thälmann, Thorma János, Thökoly, Tiborc, Temesvári és Tömösi-utcák háztulajdonosainak. Augusztus 13-án a Tinódi, Osz, Toldi Miklós-tér, Tolsztoj, Tompa Mihály és Tóthfalusi Kis Miklós-utcák háztulajdonosainak. Augusztus 14-én a Traian (volt Árpád)-ut háztulajdonosainak. Augusztus 16-án a Trombitás, Rózsa, Erdély, Torockói és Átjáró-utcák háztulajdonosainak. Augusztus 18-án a Bokor, Tölgyesi, Vöröstorony, Gerle, Dohány és Túr István-utcák háztulajdonosainak. Augusztus 19-én a Tordai-ut háztulajdonosainak. Augusztus 20-án az Udrea Ban, Kányafői, Árnas, Egyetem, Ursu Ioan és a Villamosmű-utcák háztulajdonosainak. Augusztus 21-én a Vadász, Szél, Varga Ecaterina és Vasvári Pál-utcák háztulajdonosainak. A további jelentkezések sorrendjét lapunk következő számában közöljük.

(*) A DETTAI római katolikus egyház közlegényeinek pályázatát hirdeti tanító állásra 4 tanerős elemi iskolájánál. Javaldalmazás a törvényes állami fizetés. Ajánlatok a plébániához címzendők: Datta, Temes megye.

GAZDÁTLAN MALACOT találta a Petőfi-utca környékén. Igazolt tulajdonosa jelentkezett Karádiéknál, Kossuth Lajos-utca 20, földszinten.

(*) SIESSEN kiváltani sorsjegyet a 3-ik osztályra Titánnál. Huzás 6—7-én.

KOLOZSVÁRI MOZIK MÜSORA:

CAPITOL: A csillagok felé. A legnagyobb amerikai színes film.

CORSO: I. Halló, Bukarest! II. Dinamo—Torpedo labdarúgómérkőzés és híradó.

RIO: Nagy szerelmi dráma francia változatban: Katja. Főszerepben: Danielle Darieux és John Lehr. Műsor előtte. Híradó. Előadások szombaton, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Hétköznap 5, 7 és 9 órakor.

ROYAL: Csak néked dalolok... Új amerikai zenés film. Főszereplők Deanna Durbin, Franchot Tone, Pat O'Brien.

SELECT: Halló Moszkva és Benedek-ház.

THALIA: Ördögi muzsika.

URÁNIA: Atalakitás miatt zárva.

SPORTÉLET

Országos uszó és ifjusági atlétikai bajnokságok a vasárnap sportműsorán

TEMPESVÁR. — Az országos uszó- és vízilabdabajnokságok küzdelmei ma fejeződnek be. A verseny első napján a

Az Electrica pályáján ma kerülnek eldöntésre az országos ifjusági atlétikai bajnokságok küzdelmei is, amelyekben a férfiak a leggyorsabb és legjobb eredményeket a Vasas 17, míg az Universitatea 12 ifjusági atlétával vesz részt. Pontversenyben a vízilabdabajnokságok döntőjét is. Előreláthatólag az Ilsa—BEAC között dől el a romániai 1947. évi vízilabdabajnokság.

Az Electrica pályáján ma kerülnek eldöntésre az országos ifjusági atlétikai bajnokságok küzdelmei is, amelyekben a férfiak a leggyorsabb és legjobb eredményeket a Vasas 17, míg az Universitatea 12 ifjusági atlétával vesz részt. Pontversenyben a vízilabdabajnokságok döntőjét is. Előreláthatólag az Ilsa—BEAC között dől el a romániai 1947. évi vízilabdabajnokság.

SPORTHIRADÓ

A „VILÁGOSSÁG-SPORT” augusztus 4-én, hétfőn a Rora reggeli órákban szenzációs tartalommal jelenik meg. Közli az NB. I. új idényének teljes sorsolását és új találati versenyt indít meg az NB. I. és NB. II. mérkőzéseire. A győztesek készpénzjutalmán kívül értékes emléktárgyakat is nyerhetnek. Beszámol a lap az országos uszó és vízilabda, a kerületi atlétikai bajnokságok eredményeiről és közli az országos atlétikai bajnokságok sorrendjét.

A ROMÁN KUPA küzdelmei szeptember második felében — többéves szünet után — újra megkezdődnek.

HAGGIBBOR—SANITAS barátságos labdarúgómérkőzés lesz ma Szatmáron.

A Román Labdarúgó Szövetség augusztus 3-ra, vasárnapra akarta kitűzni a Vasas—CFR (Bukarest) elmaradt NB. I. mérkőzést. A Vasas vezetősége, tekintettel arra, hogy a játékosainak legnagyobb részszó szabadságon van, nem vállalta a mérkőzés megrendezését, amelyet így későbbi időpontban, az őszi bajnokság megindulásának előtti héten játszanak le.

A KERULETI ATLÉTIKAI BAJNOKSÁGOK döntő futamait vasárnap délelőtt fél 9 órakor tartják meg a városi sporttelepen.

COOPS (NAGYVÁRAD)—DERMATA női és férfi kosárlabda mérkőzés lesz ma délelőtt fél 10 órakor a Dermata-pályán.

